

Information on the Sales Arrangements
銷售安排資料

Sales Arrangements No. 1
 銷售安排第1號

Name of the Phase: 期數名稱:	Phase 1 of St Martin Development ^ 雲滙發展項目第一期 ^																																						
Date of the Sale: 出售日期:	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="475 367 612 439">Tender No. 招標號碼</th> <th data-bbox="616 367 1011 461">Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.1</td><td>22/06/2018 – 18/07/2018</td></tr> <tr><td>1.2</td><td>19/07/2018</td></tr> <tr><td>1.3</td><td>20/07/2018</td></tr> <tr><td>1.4</td><td>23/07/2018</td></tr> <tr><td>1.5</td><td>24/07/2018</td></tr> <tr><td>1.6</td><td>25/07/2018</td></tr> <tr><td>1.7</td><td>26/07/2018</td></tr> <tr><td>1.8</td><td>27/07/2018</td></tr> <tr><td>1.9</td><td>30/07/2018</td></tr> <tr><td>1.10</td><td>31/07/2018</td></tr> </tbody> </table>			Tender No. 招標號碼	Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)	1.1	22/06/2018 – 18/07/2018	1.2	19/07/2018	1.3	20/07/2018	1.4	23/07/2018	1.5	24/07/2018	1.6	25/07/2018	1.7	26/07/2018	1.8	27/07/2018	1.9	30/07/2018	1.10	31/07/2018														
Tender No. 招標號碼	Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)																																						
1.1	22/06/2018 – 18/07/2018																																						
1.2	19/07/2018																																						
1.3	20/07/2018																																						
1.4	23/07/2018																																						
1.5	24/07/2018																																						
1.6	25/07/2018																																						
1.7	26/07/2018																																						
1.8	27/07/2018																																						
1.9	30/07/2018																																						
1.10	31/07/2018																																						
Time of the Sale: 出售時間:	From 3:00 p.m. to 4:30 p.m. (Daily) 下午3時至下午4時30分 (每日) <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="475 1070 612 1128">Tender No. 招標號碼</th> <th data-bbox="616 1070 1011 1128">Commencement date of tender 招標開始日期</th> <th data-bbox="1015 1070 1471 1128">Closing date of tender 招標截止日期</th> </tr> <tr> <td></td> <th data-bbox="616 1169 1011 1258">Date 日期 (Day日/Month月/Year年)</th> <th data-bbox="1015 1169 1471 1258">Date 日期 (Day日/Month月/Year年)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.1</td><td>22/06/2018</td><td>18/07/2018</td></tr> <tr><td>1.2</td><td>19/07/2018</td><td>19/07/2018</td></tr> <tr><td>1.3</td><td>20/07/2018</td><td>20/07/2018</td></tr> <tr><td>1.4</td><td>23/07/2018</td><td>23/07/2018</td></tr> <tr><td>1.5</td><td>24/07/2018</td><td>24/07/2018</td></tr> <tr><td>1.6</td><td>25/07/2018</td><td>25/07/2018</td></tr> <tr><td>1.7</td><td>26/07/2018</td><td>26/07/2018</td></tr> <tr><td>1.8</td><td>27/07/2018</td><td>27/07/2018</td></tr> <tr><td>1.9</td><td>30/07/2018</td><td>30/07/2018</td></tr> <tr><td>1.10</td><td>31/07/2018</td><td>31/07/2018</td></tr> </tbody> </table>			Tender No. 招標號碼	Commencement date of tender 招標開始日期	Closing date of tender 招標截止日期		Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	1.1	22/06/2018	18/07/2018	1.2	19/07/2018	19/07/2018	1.3	20/07/2018	20/07/2018	1.4	23/07/2018	23/07/2018	1.5	24/07/2018	24/07/2018	1.6	25/07/2018	25/07/2018	1.7	26/07/2018	26/07/2018	1.8	27/07/2018	27/07/2018	1.9	30/07/2018	30/07/2018	1.10	31/07/2018	31/07/2018
Tender No. 招標號碼	Commencement date of tender 招標開始日期	Closing date of tender 招標截止日期																																					
	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)																																					
1.1	22/06/2018	18/07/2018																																					
1.2	19/07/2018	19/07/2018																																					
1.3	20/07/2018	20/07/2018																																					
1.4	23/07/2018	23/07/2018																																					
1.5	24/07/2018	24/07/2018																																					
1.6	25/07/2018	25/07/2018																																					
1.7	26/07/2018	26/07/2018																																					
1.8	27/07/2018	27/07/2018																																					
1.9	30/07/2018	30/07/2018																																					
1.10	31/07/2018	31/07/2018																																					

<p>Place where the sale will take place: 出售地點:</p>	<p>(Applicable to Tender No. 1.1 only) 45/F, Sun Hung Kai Centre, No. 30 Harbour Road, Hong Kong (hereinafter called the "SHKC Venue") (只適用於招標號碼第1.1號) 香港港灣道30 號新鴻基中心 45 樓(下稱「SHKC會場」) (PROVIDED THAT when the SHKC Venue is closed on Saturdays/ Sundays/ public holidays or at any time closed for any reason beyond the control of the Vendor, the sale will take place at the ICC Venue) (但是如SHKC會場於星期六/星期日/公眾假期或於任何時間因賣方無法控制的原因而關閉，出售地點將設於ICC會場)</p> <p>(Applicable to Tender Nos. 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.6, 1.7, 1.8, 1.9 and 1.10 only) 11/F, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong (hereinafter called the "ICC Venue") (只適用於招標號碼第1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.6, 1.7, 1.8, 1.9 及1.10 號)香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 11 樓 (下稱「ICC會場」)</p>
<p>Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目:</p>	<p>4</p>
<p>Description of the specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述:</p> <p><u>The following units in Tower 2 (Floor/Flat):</u> <u>以下在第2座的單位(樓層/單位):</u> 9/F-A1, 10/F-A1</p> <p><u>The following units in Tower 7 (Floor/Flat):</u> <u>以下在第7座的單位(樓層/單位):</u> 9/F-A1, 10/F-A1</p>	
<p>The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase: 將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:</p> <p>Sale by Tender – See details and particulars in the tender notice. During the following periods and at the designated venues#, the tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge.</p> <p># PROVIDED THAT if SHKC Venue is closed on Saturdays/ Sundays/ public holidays or at any time closed for any reason beyond the control of the Vendor, the tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at the ICC Venue.</p>	

以招標方式出售 – 請參閱招標公告的細節和詳情。招標公告及其他相關招標文件可於以下時段於以下地點#免費領取。

#但是如SHKC會場於星期六/星期日/公眾假期或於任何時間因賣方無法控制的原因而關閉，招標公告及其他相關招標文件可於ICC會場免費領取。

Tender No. 招標號碼	Specified residential properties that will be offered to be sold (see Note (3) under "Other Matters") 將提供出售的指明住宅物業 (見「其他事項」第(3)項)	Tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection during the following periods and at the designated venues# 於以下時段及地點#，招標公告及其他相關招標文件可供領取		
		Date 日期 (Day 日/Month 月/Year 年)	Time 時間	Venue# 地點#
1.1	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業	20/06/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. 下午2時30分至 下午4時30分	ICC Venue ICC會場 SHKC Venue# SHKC會場#
		21/06/2018 – 18/07/2018		
1.2	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	19/07/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. 下午2時30分至 下午4時30分	ICC Venue ICC會場
1.3	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	20/07/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. 下午2時30分至 下午4時30分	
1.4	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	23/07/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. 下午2時30分至 下午4時30分	
1.5	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	24/07/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. 下午2時30分至 下午4時30分	
1.6	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	25/07/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. 下午2時30分至 下午4時30分	
1.7	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	26/07/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. 下午2時30分至 下午4時30分	
1.8	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	27/07/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. 下午2時30分至 下午4時30分	
1.9	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	30/07/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. 下午2時30分至 下午4時30分	
1.10	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	31/07/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. 下午2時30分至 下午4時30分	

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：

Please refer to the tender notices and other relevant tender documents.

請參照招標公告及其他相關招標文件。

Other matters:

其他事項：

- (1) The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender.

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止時間或之前接受任何要約。

- (2) The tender of the specified residential properties will proceed in accordance with the Sales Arrangements irrespective of whether any Tropical Cyclone Warning Signal or any Rainstorm Warning Signal is in effect at any time on any date of sale.

即使於任何出售日期及任何時間內有任何熱帶氣旋警告信號或任何暴雨警告信號生效，指明住宅物業的招標會繼續按銷售安排進行。

- (3) Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions of the Phase so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within the acceptance period after the close of that previous tender exercise.

有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視期數的成交紀錄冊，以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售，因賣方可能會在先前的招標程序完結後的承約期間內接納該指明住宅物業的投標書，該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at the following venue:

載有上述銷售安排的資料的文件印本可於以下地點供公眾免費領取:

From 11:00 a.m. to 8:00 p.m. (daily)

11/F, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong

After 8:00 p.m. to 11:00 a.m. of the next day (daily)

3/F Lobby, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong

由上午11時至晚上8時(每日)

香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 11 樓

由晚上8時後至翌日上午11時(每日)

香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 3 樓大堂

Date of Issue:

14 June 2018

發出日期:

2018年6月14日

^ Remarks: Tower 1 to Tower 7 (Tower 4 is omitted) of the residential development in the Phase are called “St Martin”

^ 備註: 期數中住宅發展項目的第1座至第7座(不設第4座)稱為「雲滙」。